

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

3 mei 2001

WETSONTWERP

**tot wijziging van de faillissementswet van
8 augustus 1997, de wet van 17 juli 1997
betreffende het gerechtelijk akkoord en
het Wetboek van Vennootschappen**

AMENDEMENTEN

Nr. 30 **VAN DE REGERING**

(Subamendement op amendement nr. 24, DOC 50 1132/004)

Art. 4bis (nieuw)

In de voorgestelde tekst, worden de woorden «van de opmaak van de beschrijving» vervangen door de woorden «van de neerlegging van de beschrijving»

VERANTWOORDING

De neerlegging van de inventaris biedt een preciezer en zekerder aanvangspunt dan «de opmaak van de beschrijving» zoals voorzien in amendement nr. 24.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1132/ (2000/2001)** :

001 : Wetsontwerp.

002 tot 005 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

3 mai 2001

PROJET DE LOI

**modifiant la loi du 8 août 1997 sur
les faillites, la loi du 17 juillet 1997
relative au concordat judiciaire et
le Code des Sociétés**

AMENDEMENTS

N° 30 **DU GOUVERNEMENT**

(Sous-amendement à l'amendement n° 24, DOC 50 1132/004)

Art. 4bis (nouveau)

Dans le texte proposé, insérer entre les mots «quinze jours» et les mots «de l'inventaire» les mots «du dépôt».

JUSTIFICATION

Le dépôt de l'inventaire constitue un point de départ plus précis et plus certain que « l'inventaire » tel que prévu par l'amendement n° 24.

Documents précédents :

Doc 50 **1132/ (2000/2001)** :

001 : Projet de loi.

002 à 005 : Amendements.

Nr. 31 VAN DE REGERING

Art. 7bis (nieuw)

Een artikel 7bis invoegen, luidend als volgt:

« Art. 7bis. — *In artikel 83 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:*

1° het eerste lid wordt vervangen door het volgende lid:

«*De overeenkomstig artikel 80 uitgesproken beslissing tot niet-verschoonbaarheid van een gefailleerde rechtspersoon ontbindt deze en brengt de onmiddellijke sluiting van zijn vereffening mee. Artikel 185 van het Wetboek van vennootschappen is van toepassing. De beslissing wordt bij uittreksel bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad. Dat uittreksel vermeldt de naam, voornaam en het adres van de personen die als vereffenaars worden beschouwd.*»;

2° het tweede lid wordt aangevuld met de volgende zin:

«*Hij kan tevens het lot van onverkochte activa die overblijven na de sluiting vaststellen.*»

VERANTWOORDING

Dit amendement strekt ertoe het amendement nr.4 in een nieuwe lezing te vervangen.

Het doel van het amendement blijft hetzelfde: de juridische gevolgen verhelpen welke voortspruiten uit de huidige lezing van artikel 83 van de faillissementswet van 8 augustus 1997 betreffende de gevolgen van de niet-verschoonbaarheid van rechtspersonen.

In voornoemd artikel 83 wordt terzake bepaald: «de (...) beslissing tot niet-verschoonbaarheid van een gefailleerde rechtspersoon, maakt onmiddellijk een einde aan zijn bestaan.» De beslissing van de rechtbank heeft aldus de ontbinding van de rechtspersoon tot gevolg.

Aangezien in de wet alleen bepaald is dat een gefailleerde rechtspersoon ontbonden is door het gevolg van de beslissing tot niet-verschoonbaarheid hebben talrijke personen die zich beroepshalve met faillissementen bezighouden, zich afgevraagd of de wetsbepalingen inzake vennootschappen met betrekking tot de vereffening ervan moeten worden toegepast na de afsluiting van de vereffening, zelfs indien er geen activa meer overblijven.

Dit amendement strekt derhalve ertoe nader te bepalen dat de beslissing tot niet-verschoonbaarheid als ontbinding van de rechtspersoon geldt en dat zij de onmiddellijke afsluiting van de vereffening van de rechtspersoon tot gevolg heeft.

N° 31 DU GOUVERNEMENT

Art. 7bis (nouveau)

Insérer un article 7bis, rédigé comme suit:

« Art. 7bis. — A l'article 83, de la même loi, sont apportées les modifications suivantes:

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par l'alinéa suivant:

« *La décision d'inexcusabilité d'une personne morale faillie prononcée conformément à l'article 80 la dissout et emporte clôture immédiate de sa liquidation. L'article 185 du Code des sociétés est applicable. La décision est publiée par extrait au Moniteur belge. Cet extrait contiendra les nom, prénom et adresse des personnes considérées comme liquidateurs.* »

2° l'alinéa 2 est complété par la phrase suivante :

« *Il peut également déterminer le sort des actifs in-vendus subsistants à la clôture.* »

JUSTIFICATION

Le présent amendement est destiné à remplacer, sous une nouvelle formulation, de l'amendement n° 4.

L'objet de l'amendement reste constant : porter remède aux conséquences juridiques qui résultent de la formulation actuelle de l'article 83 de la loi du 8 août 1997 sur les faillites relative-ment aux effets de l'inexcusabilité des personnes morales.

A ce sujet, l'article 83 précité dispose que « la décision d'inexcusabilité d'une personne morale faillie (...) met une fin immédiate à son existence. ». La décision du tribunal provoque ainsi la dissolution de la personne morale.

Dès lors que la loi se borne à stipuler qu'une personne morale faillie se trouve dissoute par l'effet de la décision d'inexcusabilité, de nombreux praticiens se sont demandés si, postérieurement à la clôture de la liquidation de la faillite, il y a lieu d'appliquer les dispositions des lois sur les sociétés relatives à la liquidation des sociétés, alors même que plus aucun actif ne subsiste.

Le présent amendement vise dès lors à préciser que la déci-sion d'inexcusabilité vaut dissolution de la personne morale faillie et emporte clôture immédiate de la liquidation de la personne morale.

Overigens moet in dit artikel wegens de inwerkingtreding van het Wetboek van vennootschappen voortaan worden verwezen naar artikel 185 van voornoemd Wetboek, en niet langer naar artikel 180 van de vroegere wetten op de handelsvennootschappen, gecoördineerd op 30 november 1935.

Nr. 32 VAN DE REGERING

Art. 5bis (nieuw)

Een artikel 5bis invoegen, luidende:

« Art. 5bis. — In artikel 75 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

A. § 1, eerste lid, wordt vervangen door de volgende bepaling: « Na de sluiting van het proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen gaan de curators over tot de vereffening van het faillissement. De rechter-commissaris roept de gefailleerde op om hem in aanwezigheid van de curators te horen over de best mogelijke tegeldemaking van de activa. Hiervan wordt een proces-verbaal opgesteld. Overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 51 en 52 doen de curators onder toezicht van de rechter-commissaris onder meer de onroerende goederen, de koopwaren en de roerende goederen verkopen zonder dat de gefailleerde moet worden opgeroepen.»;

B. § 2 wordt opgeheven.

VERANTWOORDING

Dit amendement is gegrond op dezelfde beschouwingen als die welke ten grondslag liggen aan de amendementen nr. 1 en 3.

Zodra het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen is gesloten, kunnen de curators dan ook tot de vereffening van het faillissement overgaan zonder daartoe vooraf aan de rechtbank toestemming te moeten vragen.

Bijgevolg wordt voortaan in artikel 75 gesteld dat de rechter-commissaris bij de sluiting van het proces-verbaal van de verificatie van de schuldvorderingen de gefailleerde in aanwezigheid van de curators kan horen over de best mogelijke tegeldemaking van de activa.

Overigens is het raadzaam nader te bepalen dat de gefailleerde wordt gehoord omtrent de «best mogelijke wijze van tegeldemaking van het actief» veeleer dan omtrent de «vereffeningswijzen».

Onder «vereffeningswijzen» moeten de algemene methoden worden verstaan die worden aangewend om het actief van het

Par ailleurs, en raison de l'entrée en vigueur du Code des sociétés, il y a désormais lieu de viser à cet article l'article 185 dudit Code, et non plus l'article 180 des anciennes lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935.

N° 32 DU GOUVERNEMENT

Art. 5bis (nouveau)

Insérer un article 5bis, rédigé comme suit:

« Art. 5bis. — A l'article 75, de la même loi, sont apportées les modifications suivantes:

A. le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, est remplacé par la disposition suivante : « Dès la clôture du procès-verbal de vérification des créances, les curateurs procèdent à la liquidation de la faillite. Le juge commissaire convoque le failli pour, en présence des curateurs, recueillir ses observations sur la meilleure réalisation possible de l'actif. Il en est dressé procès-verbal. Les curateurs font notamment vendre les immeubles, marchandises et effets mobiliers, le tout sous la surveillance du juge-commissaire en se conformant aux dispositions des articles 51 et 52, et sans qu'il soit besoin d'appeler le failli. » ;

B. le § 2 est abrogé.

JUSTIFICATION

Le présent amendement répond aux mêmes considérations que celles qui sont exposées au soutien des amendements n° 1 et 3.

Les curateurs pourront donc procéder à la liquidation de la faillite dès la clôture du procès-verbal de vérification des créances sans qu'aucune autorisation préalable ne doive être demandée au tribunal.

En conséquence, l'article 75 stipulera désormais que c'est lors de la clôture du procès-verbal de vérification des créances que le juge-commissaire, en présence des curateurs entendra le failli au sujet de la meilleure réalisation possible de l'actif.

Par ailleurs, il est préférable de stipuler dans le texte néerlandais que le failli est entendu au sujet de la « meilleure réalisation possible de l'actif » plutôt qu'au sujet des « modalités de la liquidation ».

Par « modalités de la liquidation », il convient d'entendre les méthodes générales qui seront employées pour procéder à la

faillissement te gelde te maken : verkoop uit de hand, veiling of overdracht van het gehele actief of van een gedeelte ervan aan een overnemer. Het is uiteraard noodzakelijk het advies van de gefailleerde omtrent de wijze van vereffening te kennen aangezien de beslissing om een handelsonderneming in zijn geheel te verkopen of tot de ontmanteling ervan over te gaan een economisch perspectief onderstelt, alsook een toereikende kennis van de markt waartoe de onderneming behoort. Toch heeft dat advies een beperktere draagwijdte dan die van de uitdrukking «best mogelijke tegeldemaking van het actief».

De best mogelijke tegeldemaking van het actief onderstelt immers het advies van de gefailleerde omtrent de actuele waarde van de goederen die te gelde moeten worden gemaakt en over de grootst mogelijke opbrengst uit de verkoop ervan. De gefailleerde kan ook bepaalde potentiële kopers aanwijzen. In dit verband moet eraan worden herinnerd dat het advies van de gefailleerde, waarvan op behoorlijke wijze een proces-verbaal wordt opgesteld, niet alleen ertoe strekt de curator zo goed mogelijk voor te lichten maar tevens een raming vormt op grond waarvan de schuldeisers en de rechtbank kunnen oordelen over de kwaliteit van het beheer van het faillissement.

De minister van Justitie,

Marc VERWILGHEN

Nr. 33 VAN DE HEER **VANDEURZEN c.s.**
(Subamendement op amendement nr. 28, DOC 50 01132/004)

Art. 4

De voorgestelde tekst als volgt wijzigen:

A. in het voorgestelde tweede lid, de woorden «drie jaar» vervangen door de woorden «18 maanden».

B. het voorgestelde laatste lid vervangen als volgt:

«De rechtbank kan de curator vervangen volgens de procedure bepaald in artikel 31 of desgevallend artikel 32.».

VERANTWOORDING

Zie suggesties onder punt 3a) en b) van de VVB.

réalisation de l'actif de la faillite : vente de gré à gré, vente publique ou cession de tout ou partie de l'actif à un repreneur. S'il est évidemment nécessaire de connaître l'avis du failli sur le mode de liquidation – la décision de vendre un fonds de commerce en bloc ou de procéder à son démantèlement, notamment, implique une perspective économique et suppose une connaissance adéquate du marché dans lequel l'entreprise faillie s'insère -, cet avis a une portée plus limitée que celui qui porte sur la « meilleure réalisation possible de l'actif ».

La meilleure réalisation possible de l'actif implique en effet l'avis du failli sur la valeur actuelle des biens à réaliser, sur le meilleur montant qui pourrait être recueilli de leur vente. Le failli peut également faire état de l'identité d'acquéreurs potentiels. A cet égard, il faut se rappeler que l'avis du failli, dont il est dûment dressé procès-verbal, n'a pas pour seul objet de renseigner au mieux le curateur mais constitue également une estimation sur base de laquelle les créanciers et le tribunal pourront juger de la qualité de l'administration de la faillite.

Le ministre de la Justice,

Marc VERWILGHEN

N°33 DE M. **VANDEURZEN ET CONSORTS**
(Sous-amendement à l'amendement n°28 DOC 50 01132/004)

Art. 4

Dans le texte proposé, apporter les modifications suivantes :

A) dans l'alinéa 2 proposé, remplacer les mots « trois années » par les mots « dix-huit mois » ;

B) remplacer le dernier alinéa proposé par l'alinéa suivant :

« Le tribunal peut remplacer le curateur selon les formes prévues à l'article 31 ou, le cas échéant, à l'article 32. ».

JUSTIFICATION

Voir les suggestions 3a) et b) de la *Vereniging van Vlaamse Balies*.

Nr. 34 VAN DE HEER VANDEURZEN c.s.

Art. 4bis (nieuw)

Een artikel 4bis invoegen, luidend als volgt :

«Art. 4bis. — Artikel 32 van dezelfde wet, als volgt wijzigen:

A) In het eerste lid worden de woorden «Wanneer een curator wegens tegenstrijdigheid van belangen niet langer kan optreden, « vervangen door de woorden «Onverminderd de meldingsplicht zoals bepaald in artikel 30 en voorzover de tegenstrijdigheid van belangen daarvoor kan worden vermeden, vraagt de curator».

B) Tussen het eerste en het tweede lid wordt een nieuw lid ingevoegd, luidend als volgt:

«Met toepassing van artikel 30, laatste lid kan de rechtbank ook ambtshalve een curator ad hoc aanstellen. De procedure bepaald in artikel 31, tweede lid, is eveneens van toepassing».

VERANTWOORDING

1° Zie suggestie onder punt 3a) van de VVB.

2° Ingevolge het subamendement op amendement nr.28 dient artikel 32 te worden aangepast aan de situatie waarin de aanstelling van de voogd *ad hoc* op initiatief van de rechtbank gebeurt, aangezien dit artikel nu enkel die situatie behandelt waarin die aanstelling op verzoekschrift van de curator gebeurt.

Er weze trouwens opgemerkt dat dit artikel 32 teruggaat op een amendement van de heer De Clerck (DOC 0631/4, 1991-1992, pagina 16) en de minister daarbij verklaarde dat het begrip «tegenstrijdig belang» in de ruimste zin dient te worden begrepen (DOC 0631/013, 1991-1992, pagina 267).

Jo VANDEURZEN (CVP)
Geert BOURGEOIS (VU&ID)
Karel VAN HOOREBEKE (VU&ID)
Peter VANHOUTTE (AGALEV-ECOLO)
Muriel GERKENS (AGALEV-ECOLO)
Pierre LANO (VLD)

N°34 DE M. VANDEURZEN ET CONSORTS

Art. 4bis (nouveau)

Insérer un article 4bis, libellé comme suit :

« Art. 4bis. — À l'article 32 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

A) à l'alinéa 1^{er}, les mots « Lorsqu'un curateur est empêché, en raison d'un conflit d'intérêts, d'intervenir, il demande » sont remplacés par les mots « Sans préjudice de l'obligation d'information prévue à l'article 30 et pour autant que cette démarche permette d'éviter un conflit d'intérêts, le curateur demande » ;

B) l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 2 et 3 :

« En application de l'article 30, dernier alinéa, le tribunal peut également désigner d'office un curateur ad hoc. La procédure prévue à l'article 31, alinéa 2, est également applicable. ».

JUSTIFICATION

A) Voir la suggestion 3a) de la *Vereniging van Vlaamse Balies*.

B) À la suite du dépôt du sous-amendement à l'amendement n°28, il convient d'adapter l'article 32 afin de tenir compte du cas où la désignation du curateur *ad hoc* s'effectue à l'initiative du tribunal, étant donné que cet article ne concerne actuellement que le cas où cette désignation s'effectue à la requête du curateur.

Il convient d'ailleurs d'observer que cet article 32 est issu d'un amendement De Clerck (DOC 0631/4, 1991-1992, p. 16) et que le ministre a déclaré à cet égard que la notion de « conflit d'intérêts » devait s'interpréter de manière extensive (DOC 0631/013, 1991 – 1992, p. 267).